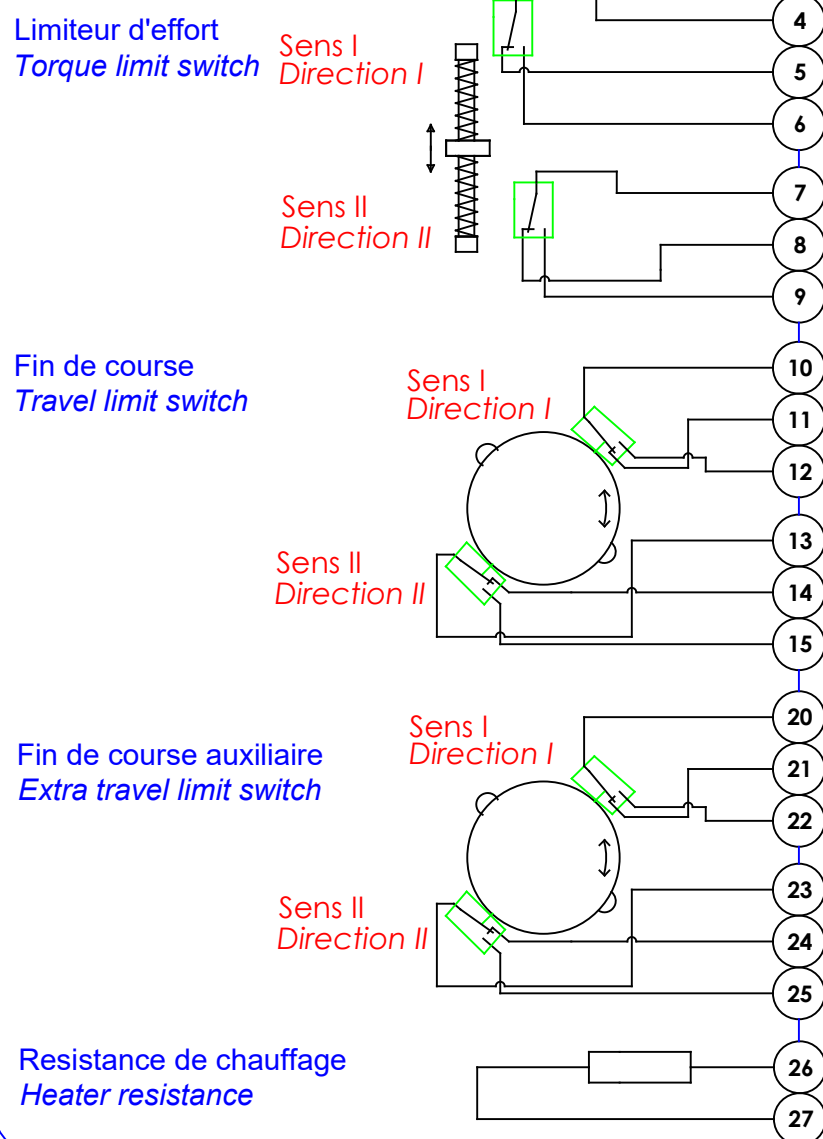


STANDARD



FONCTION DES CONTACTS

Sens de rotation
Sens I : Antihoraire
Servomoteur Standard : Ouverture
Servomoteur inversé : Fermeture
Sens II: Horaire
Servomoteur Standard : Fermeture
Servomoteur inversé : Ouverture

FUNCTION OF SWITCHES

Direction of rotation
Direction I : Counter-clockwise
Standard Actuator : Opening
Reversed Actuator : Closing
Direction II: Clockwise
Standard Actuator : Closing
Reversed Actuator : Opening

Configuration standard des minirupteurs pour une fermeture du servomoteur en sens horaire.
La configuration des minirupteurs est inversée si l'appareil est réglé pour une fermeture en sens anti-horaire.

Standard switch configuration for an actuator closing in clockwise direction.

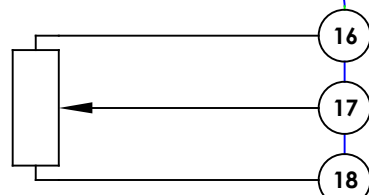
Switch configuration is reversed if closing direction is set to counter-clockwise.

Sens de rotation standard observé côté opposé à la bride de fixation SM.

Direction of rotation seen on opposite side of fixing flange of actuator.

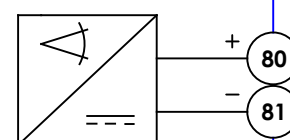
OPTION 1:

Potentiomètre
Potentiometer



OPTION 2:

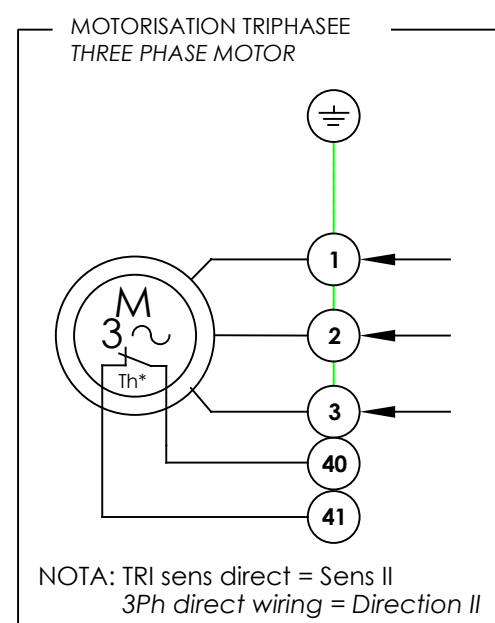
Transmetteur de Position
Position transmitter



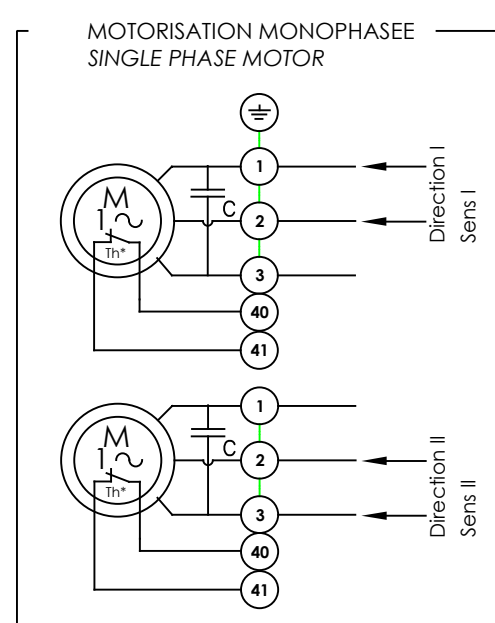
Transmetteur de Position 4-20mA
Position transmitter 4-20mA

12-32VDC

MOTEUR



OU
OR



Th* : Protection Thermique moteur/motor thermal protection



4 rue d'Arsonval BP 91
95505 GONESSE CEDEX
TEL. +33 (0)1 34 07 71 00
FAX. +33 (0)1 34 07 71 01
www.bernardcontrols.com

AT/AQ25 à 250 1PH/3PH STANDARD
1PH/3PH AT/AQ25 to 250 STANDARD

Potentiomètre, Transmetteur de position
Potentiometer, Position transmitter

WD_500036_FREN

Planche/Sheet:

Ind./Rev.:

G

Projet/Project:

Etude/Study:

Modification:
DM_20256

Dessiné par:
Designed by:

Vérifié par:
Checked by:

Approuvé/Approved
PROTO

Approuvé/Approved
PROD

G.Hou
29/06/20

F.Han
29/06/20

->
->

A.Le Gall
06/07/20